

Wijkblad Overhoven



JAARGANG 47 | NUMMER 7 | NOVEMBER 2020 | WWW.WIJKBLADOVERHOVEN.NL

In gesprek met Peter Keulers

Kleurenpracht in bloementuin aan de rand van Overhoven

In de Vliekstraat in Overhoven ligt een prachtige tuin. Met name in de herfst is het een prachtig kleurenpallet en vooral de dahlia's in allerlei soorten en kleuren zijn een lust voor het oog. Reden voor de redacteur van het wijkblad, om op zoek te gaan naar de eigenaar van deze tuin.

Na enig onderzoek komen we terecht bij Peter Keulers die met zijn vrouw Karin aan de uiterste rand van Overhoven woont. Peter wil wel meewerken aan een interview want hij is trots op zijn tuin en hij geniet ervan.

Peter is 40 jaar geleden, na zijn huwelijk met Karin in Overhoven komen wonen. Ze hebben twee kinderen en inmiddels ook kleinkinderen. Karin is een telg van de familie Donners die al heel lang in Overhoven woont. Haar ouders Arnold en Truus hebben altijd in de Heistraat gewoond. Trots vertelt Peter dat de fami-

lie net weer uitgebreid is met een kleinkind en dat hij daar enorm van geniet! En daarna gaat het gesprek pas over de tuin!

De tuin

Deze was eigendom van schoonvader Arnold en toen Peter in de familie kwam hielp hij mee met het onderhoud ervan. Wat Arnold graag "gedaan" wilde hebben deed Peter en daar had hij geen moeite mee. Nadat Arnold gestorven was ging Peter verder met het onderhoud en kon hij steeds meer zijn eigen accent aan de tuin geven. Eerst stonden er bijvoorbeeld vooral groente en fruit in en een klein stukje met asters en zinnia's. Nu is de tuin voor 2/3 gevuld met groente en fruit en voor 1/3 met bloemen. Peter verbouwt groente en fruit. Verschillende koolsoorten zoals spitskool, groene kool, witte kool en savooiekool maar ook broccoli, koolrabi, sla, tomaten, wortels, paprika's, peultjes, "sjtekkeboone" oftewel snijbonen, aardappelen, courgettes, bramen, frambozen, druiven. Eigenlijk teveel om op te noemen. Als groente en fruit na het oogsten niet direct opgegeten wor-



den vriest Karin het in en dat is een heel karwei. In de tuin staan een tuinhuisje en ook een broeikas waarin zaden (vaak van de planten uit eigen tuin) in het voorjaar voorgezaaid worden. Als de plantjes groot genoeg zijn, worden ze in de tuin geplant.

Biologisch

Peter probeert zoveel mogelijk biologisch te werken, hij gebruikt bijvoorbeeld geen bestrijdingsmiddelen en bemest de grond met mosterdzaad en compost. Voor de compost heeft hij twee grote bakken in de tuin staan waarin hij groenafval gooit dat goed composteert, zodat hij het kan gebruiken om op de grond onder de struiken te leggen.





fysiosittard

Baandert
Henri Weltersstraat 72
6136 KE Sittard

Fitland
Milaanstraat 115
6135 LH Sittard

Contactinfo
046 - 451 3965
info@fysiosittard.nl
www.fysiosittard.nl



Schoonheidssalon Michelle

**Het adres voor professionele
schoonheidsbehandelingen**

Gezichtsbehandelingen
Pedicure
Massages
Harsen
Gellak
Wimperextensions
Lash Volume Lifting

**Boek gemakkelijk je afspraak online op
www.schoonheidssalonmichelle.nl**

Michelle Smit
Verlengde Heinseweg 32, 6136 AR Sittard
Tel.: 0652233656

Jack Bosman

Bestratingen

* vakkundig advies * verkoop * aanleg
www.bosmanbestrating.nl
Industriestraat 33, 6135 KG Sittard
Tel.: 046-4527829

Specialist in sierbestratingen!



Rousseau
CHOCOLADE

Altijd puur genieten

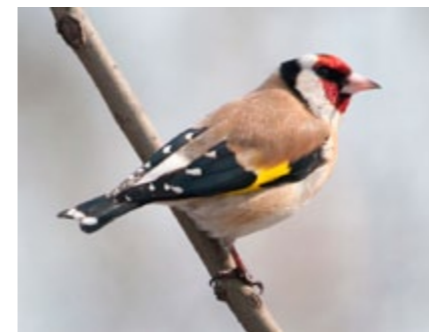
www.rousseau.nl

INMIDDELS VERTROUWD

APOTHEEK LIMBRICHTERVELD

Winkelcentrum Limbrichterveld, Dempseystraat 34-36, 6135 CH Sittard
tel. 4528099 www.apotheeklimbrichterveld.nl
Geopend maandag t/m vrijdag van 8.30- 18.00 uur,

**Buiten de openingstijden kunt U terecht bij de OMC dienstapothek aan het
Dr. H van der Hoffplein 1 te Sittard, tel. 4105426**



Ook strooit Peter mosterdzaad op vrije stroken grond. Hieruit groeien groene plantjes waaruit gele bloemetjes komen. Als het gaat vriezen bevriezen de plantjes waardoor de bovenste laag op de grond komt te liggen. De wortels van de plantjes maken de grond los, waardoor de resten van de plantjes goed opgenomen worden. Zo wordt de grond rijp wordt om opnieuw in te zaaien of te beplanten in het voorjaar. Om wormpjes weg te houden plant Peter afrikaantjes naast de wortelen.



Dahlia's
Dit zijn van jongs af aan de lievelingsbloemen van Peter. Er zijn ontelbaar vele soorten en kleuren dahlia's en een aantal hiervan is te zien aan de Vliekstraat. Op mijn vraag hoe de groei van een dahlia verloopt vertelt Peter dat een dahlia een knolgewas is. Na de bloei wordt de knol, die soms wel zo'n 40 cm dik is, uitgegraven. Hierna gaat de knol drogen in de broeikas en daarna wordt hij in de winterberging (een vorstvrije bak in het tuinhuisje) gelegd. Eind april wordt deze weer geplant. Peter ruilt weleens dahlia knollen met andere liefhebbers waardoor zijn verzameling nog groter en mooier wordt.

Zonnebloemen
In de tuin staan ook zonnebloemen. Deze zijn bijna uitgebloeid, maar Peter laat ze nog even staan. Puttertjes, ook wel distelvinken genoemd, komen na-

melijk eten van de zonnebloempitjes. Deze vogeltjes waren een aantal jaren geleden bijna verdwenen en zijn nu gelukkig weer veel vaker te zien.

Insectenhotel
Dit "hotel" heeft Peter zelf gebouwd. Het staat midden in de tuin en dit hotel is heel belangrijk voor het in stand houden van insecten. Het bouwsel moet met de voorkant naar het zuiden gericht staan. Dit geldt ook voor de insectenkastjes, die aan een muur opgehangen worden. Metselbijtjes, te herkennen aan een oranje bruin kontje, proberen in een opening van het insectenhotel te kruipen en leggen daar hun eitjes. Sluipwespen maken ook gebruik van het hotel om daar hun eitjes in te leggen.

In het voorjaar zwermen er dan soms honderden bijtjes uit en vliegen door de tuin.

Peter strooit ook zaad van wildmengsel dat speciaal samengesteld is. Hieruit groeien bloemen waarop bijvoorbeeld bijen en vlinders af komen. Dit is belangrijk voor de bestuiving van andere planten.

Onderhoud
In de zomer moet er iedere dag in de tuin gewerkt worden maar in de andere seizoenen is dat minder. In de herfst worden alle planten die zijn vergaan verwijderd. 's Winters hoeft Peter niks te doen en in het voorjaar moet er weer compost neergelegd worden. Het mooiste seizoen is voor Peter het voorjaar met het ontluikende groen, als alle planten uit gaan lopen, het weer en de temperatuur wat beter worden en de bomen "eine gruine sjien kriege".

Hobby's
Behalve de tuin heeft Peter nog meer hobby's en dat komt goed van pas, want hij is net met pensioen gegaan. Hij heeft vele jaren in de elektrotechniek gewerkt bij verschillende bedrijven en ziekenhuizen. Een grote hobby is houtbewerken, van kinderspeelgoed maken tot kleine meubelen. Peter gaat ook graag vissen, met name op roofvissen zoals snoeken. Hij zit dan niet stil aan de kant, maar loopt dan langs het water om zo een vis te vangen. Een andere hobby is het in een vorm snoeien van buxusplanten in de achtertuin van zijn woonhuis. Hier

staan o.a. een eekhoorn, een rups en zuilen van buxus. Maar het allerleukste is oppassen op de kleinkinderen en van hun genieten.

Tips voor de tuin
Tot slot heeft Peter heeft nog enkele tuintips. Om de alom gevreesde buxusmotten tegen te gaan kun je nestkastjes ophangen waar kool- of pimpelmeesjes in kunnen broeden. De meesjes eten de rupsen van de buxusmot op en de buxus loopt geen gevaar meer. Een andere biologische tip is voor mensen die last hebben van slakken in de tuin. Maak een aftreksel van knoflook en water en spuit dit



op de planten waar de slakken van eten. Als laatste waarschuwt Peter dat je, als je een plant koopt, goed op moet letten waar de plant vandaan komt. Een plant die bijvoorbeeld uit het Westland komt, gedijt niet goed in de Limburgse leem en dat belemmert de groei. Je moet de plant in goede grond zetten en goed water geven.

Als Peter begint te vertellen kan hij bijna niet meer stoppen, hij is enthousiast en weet heel veel van de groei van planten en andere gewassen. Mensen die langs zijn tuin lopen stellen weleens vragen aan hem over tuinieren en daar staat hij natuurlijk voor open.

Wijkblad Overhoven bedankt Peter voor het interessante verhaal en wenst hem nog veel succes en plezier van en in zijn tuin!



**FRITURE
OVERHOVEN**
Peter
Heistraat 48
06-20 29 14 47

GOJO MULTISERVICE
bestratingen tegelwerken badkamers
renovatie bijbouw sanitair elektra
tuinonderhoud etc.
GOSWIN FIJEN
Tel: 06-51505171
Aan het Broek 41
6137 TJ Sittard
E-mail: gojo.multiservice@kpnmail.nl
Web: www.gojomultiservice.nl

Dierenkliniek "Si - tard"
Heistraat 39, 6136 BA Sittard
Behandeling uitsluitend op afspraak
Tel: 06 - 10 23 53 24

**MOONEN
NOTARISSEN
SITTARD**
NOTARIS MR. A.G.M. MOONEN
Agricolastraat 75
6131 JW Sittard
046-2030600
sittard@moonen-notarissen.nl
**Zeker de lezers van
Wijkblad Overhoven
zijn wij graag van dienst!**

Kwestie van Smaak is uw partner voor feesten en partijen. Laat uw culinaire zorgen de onze zijn! Wij verzorgen diverse soorten heerlijke buffetten bij u thuis of op een andere door u gekozen locatie. Tot in de puntjes verzorgd, voor een familiefeestje, verjaardag, communie of misschien wel een zakelijk evenement.

Bij **Kwestie van Smaak** heeft u keuze uit diverse smaakvolle mogelijkheden zoals koude en warme buffetten, Italiaans buffetten, visbuffet, hapjesbuffet, barbecuefestijnen en verschillende uitbreidingen, zowel warm als koud. Bezoek onze website en bekijk een keur van lekkerheden.

Verras uw gasten! **Kwestie van Smaak** regelt het voor u ...

KWESTIE VAN SMAAK
smaakmaker op feesten en partijen
Heistraat 29, 6136 BA Sittard
T 046-451 56 39 F 046-458 76 77
E info@kwestievansmaak.info
I www.kwestievansmaak.info

PIANOLES
ANKIE DORMANS
Pianodocente
0(031)610634349
a.dormans@hotmail.com
www.pianoles-sittard.nl
Beekstraat 28
6136 EK Sittard

AFSCHIED

Beste mensen,

Ongeveer 10 jaar heb ik als wijkagent in het bastisteam Westelijke Mijnstreek gewerkt, waarvan de meeste jaren in de wijken Overhoven, Baandert en Industriepark Noord.

Door een verkeersongeval in 2018 heb ik blijvend beenletsel opgelopen.

Ik zal niet meer volledig herstellen, ondanks alle pogingen die de artsen en ikzelf de laatste jaren heb ondernomen. Dit betekent helaas ook dat ik niet meer in de actieve dienst als (wijk)agent mag terugkeren. Ik dank jullie allemaal voor de samenwerking en de steun in dit voor mij en mijn gezin moeilijke proces.

Pas goed op uzelf en op de mede wijkbewoners!

Bedankt voor het vertrouwen,

Ron Schmitz



Uitreiking prijzen van de Refresco Balhooghoud challenge



Eindelijk hebben wij de prijzen kunnen uitreiken aan de trotse winnaars van de Refresco Balhooghoud challenge. De bedoeling was om dit al in een eerder stadium te doen en hier een leuke slinger aan te geven, maar ook hier was Covid 19 de grote spelbreker waardoor wij gedwongen werden de uitreiking uit te stellen en er een sobere bijeenkomst van te maken. Laat onverlet dat de spelers glommen van trots toen men de prijs, een leuke rugzak gevuld met leuke en lekkere spullen en een mooi certificaat, in ontvangst kwam nemen. De winnaars in de categorie JO17 - JO19 krijgen hun prijs in een later stadium. Dit omdat het hier



VIP kaarten voor een thuiswedstrijd van Fortuna Sittard betreft, en zoals bekend wordt er voorlopig zonder publiek gespeeld. De tijd om deze prijzen uit te reiken gaat zeker nog komen, dus denk maar aan het gezegde: wat in het vat zit verzuurd niet. Nogmaals grote dank aan onze hoofdsponsor Refresco voor het beschikbaar stellen van de mooie prijzen.

Wafelactie!!!

Om onze vereniging v.v. DVO te steunen in deze moeilijke periode, gaan we een wafelactie organiseren. Dit zodat we straks als deze nare periode achter de rug is, weer op volle kracht vooruit kunnen.

U STEUNT ONS TOCH OOK???

Wanneer?

12 december (bestellen kan t/m 5 december)

Bestellen

Dit kan door een mailtje te sturen naar: activiteiten@vvdvo.nl

Graag doorgeven: uw naam, op welke datum u de wafels wilt ophalen, en het aantal wafels dat u wilt bestellen.

De wafels kosten € 5,- voor 6 stuks en kunnen op 12 december na bestelling worden afgehaald in onze gezellige wafelkraam voor de kantine van DVO.



Apotheek Overhoven-Hoogveld

Dr. Philipsstraat 2a, 6136 XZ Sittard
T: 046-4584950 F: 046-4516399
info@apotheekoverhoven-hoogveld.nl

- Herhaalservice
- Pilservice
- Diabetesservice
- Reizigersadvies

www.apotheekoverhoven-hoogveld.nl



Let Me Help!

- Examentraining Engels, vmbo/havo/vwo
- Bijles Engels, vmbo/havo/vwo

Hey You!

Heb jij moeite met leesvaardigheid/examenteksten Engels, twijfel je vaak welke optie je moet kiezen bij 'multiple choice' vragen, raak je tijdens het lezen van een tekst al snel de kern van het verhaal kwijt? Voel je je onzeker wat Engels betreft, of ben je onzeker geworden door de maandenlange lesuitval in schooljaar 2019-2020? Bijles nodig voor één of meerdere andere vaardigheden?

Let Me Help!

- Universitair afgestudeerde docent Engels met 31 jaar leservaring
- Examentraining (5x2 klokuren) in groepjes van max. 6 leerlingen
- Bijles één-op-één (alle vaardigheden), kan op elk gewenst moment starten
- In week 47 begint de eerstvolgende cursus Examentraining! Aanmelden via de website!

www.let-me-help.nl
info@let-me-help.nl
06 – 81 56 25 69

Let Me Help Examentraining & Bijles Engels Sittard

Trainingslocatie: StudieBalans Oude Heiweg 13 6136 XK SITTARD
Correspondentieadres: Ineke van den Aakster Kastelenweg 38 6136 BJ SITTARD



Schoonheidsbehandelingen
met Monteil Paris
Pedicure behandelingen
Medisch pedicure

- Reuma
- Diabetes
- Overige risicovoeten
- Nagelbeugels
- Nagelreparaties
- Ortheses

In de meeste gevallen worden de medisch pedicure behandelingen vergoed door uw zorgverzekeraar!

Peggy Peters

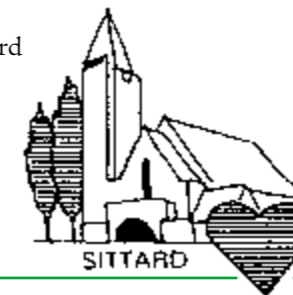
Schaloenstraat 27, 6136 CL Sittard
Tel. 06 - 28 71 01 41
info@peggyssalon-sittard.nl
www.peggyssalon-sittard.nl

SCHILDERSBEDRIJF JOCHEM BOSCHUIS

Voor al uw binnen- en buitenwerk
Kromstraat 60
6133 AC Sittard
Tel: 046-4587996

Parochie Heilig Hart Overhoven

Parochiecentrum: Geldersestraat 37 • 6136 AS Sittard
Telefoon: 046-4583023
Bereikbaarheid: zaterdag t/m maandag gesloten
dinsdag t/m vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur
ING bank: NL37 INGB 0001 0353 14
Rabobank: NL60 RABO 0147 635594
t.n.v. Parochie H. Hart - Sittard



H.Mis:
Zondag 10.30 uur

Pastoor-Deken:
Mgr. Deken R. Merckx
046-4512275

MEDEDELINGEN

De info van de parochie H. Hart Overhoven is ook te vinden op www.rk-kerken-sittard.nl Indien u nog meer wilt weten over de parochie Overhoven dan kunt u via deze site onder het kopje parochies klikken op H.Hart-Overhoven. Onder de foto van de kerk vindt u bovendien een financieel overzicht onder de link naar publicatie website ANBI.

Kijk ook eens op onze facebook-pagina: KERK OVERHOVEN
U kunt in het parochiecentrum terecht op: dinsdag, woensdag, donderdag en vrijdag van 10.00 - 12.00 uur. U kunt binnenlopen voor informatie, opgeven misintenties, aanmelden van doopsel, huwelijk, ziekenbezoek, overlijden enz., maar ook voor een gesprek met een kopje koffie. Het kantoor zorgt ervoor dat het betreffende bericht zo snel mogelijk terecht komt bij de heer Deken of het daarvoor aangewezen lid van het pastorale team. Het parochiecentrum is ook telefonisch bereikbaar: 046-4583023. Er kan ook een boodschap worden ingesproken. Pastoor-Deken Mgr. R. Merckx is telefonisch bereikbaar: 046-4512275.

GEDOOPT

Op 4 oktober is gedoopt Oscar Pérez Cruz Lucassen, Gulickstraat 38, Ophoven - Sittard
Op 25 oktober zijn gedoopt Junaisa en Juar Zimmerman, Hondsbroek 62, Born.

ALLERHEILIGEN EN ALLERZIELEN



Allerheiligen en Allerzielen is in onze kerk samen gevierd op zondag 1 november 2020. In onze parochiegemeenschap herdachten wij de overledenen, die vanuit onze kerk zijn begraven of gecremeerd en wiens kruisje in de gedachteniskapel hangt. Er zijn gedachtenisprentjes uitgedeeld waarop de namen vermeld staan van de overledenen sinds 1 november 2019.

WIJ HERDENKEN...

Martha Eummelen - Goertz	86 jaar	†14 - 01 - 2020
Harie van Heugten	89 jaar	†07 - 03 - 2020
Rika Kusters	82 jaar	†24 - 04 - 2020
Richard Le Haen	76 jaar	†11 - 05 - 2020
Andre van Bakel	86 jaar	†03 - 06 - 2020
Margriet Daemen-Hendrix	81 jaar	†04 - 06 - 2020
Lenie Parren-Tummers	95 jaar	†29 - 06 - 2020
Mia Ubachs-Mouchard	79 jaar	†02 - 07 - 2020
Truus Janssen-Goossens	98 jaar	†28 - 07 - 2020
Mieke Meeuws	77 jaar	†12 - 08 - 2020
Joop (Jo) Duijsters	94 jaar	†18 - 08 - 2020

Mogen zij allen rusten in de Vrede van de Heer.

Goudsbloem, Rijksweg 110, Sittard verzorgde voor deze viering een aantal bloemen en bloemstukken waarvoor onze hartelijke dank!

LIVESTREAM

Al vele maanden zijn wij in de 'ban' van het corona-virus. Laten wij hopen en bidden dat het tij gauw zal keren maar voorlopig is het virus nog onder ons. Zoals u weet hebben wij in onze parochiekerk al gedurende lange tijd de nodige maatregelen getroffen om een mogelijke besmetting in onze parochiekerk tegen te gaan. Maar voor degene die zich onveilig voelen, gezondheidsklachten hebben, of die - om welke reden dan ook - niet in de gelegenheid zijn om naar onze kerk te komen, bieden wij graag vanuit onze H. Hartkerk uit Overhoven de livestream Eucharistievieringen aan.

Wij gaan zoveel mogelijk de vieringen vanuit de H. Hartkerk uit Overhoven livestreamen. Het zijn de H. Missen die op zondag gehouden worden, zoals vermeld in het parochie/wijkblad. Wij willen dit niet doen als een 'vervanging' van de fysieke aanwezigheid tijdens de Eucharistieviering. Want dit is immers onmogelijk. Er mogen mensen naar de kerk komen en zij zijn bij ons dan ook van harte welkom! Hoeveel is steeds afhankelijk van de regelgeving van het RIVM en de bisschoppenconferentie (wij leven immers van dag tot dag!).

Hoe werkt de livestream? U heeft twee mogelijkheden om te kunnen livestreamen:

- Ga naar de website: www.voicesofkids.123website.nl
 - Als u op de website van ons kinderkoor bent, klik dan vervolgens in de menubalk op: 'Livestream Overhoven'.
 - U heeft ook de mogelijkheid om rechtstreeks naar deze pagina te gaan, door naar de volgende site te gaan (of klik op de link): www.voicesofkids.123website.nl/447376529
- Tevens proberen wij de livestream online rechtstreeks te publiceren op onze Facebook kanalen: Facebook Kerk Overhoven Facebook Kinderkoor 'The Voices of Kids'
- De zondagsvieringen vangen aan om 10.30 uur! De verbinding (beeld) komt online vanaf circa 10.15 uur.

ZONDAGSVIERINGEN

De Coronamaatregelen zorgen ervoor dat veel afspraken die er voor dit jaar gemaakt zijn (o.a. met de koren) onzeker zijn of niet door kunnen gaan. Wij proberen zoveel mogelijk vieringen op te luisteren met orgelspel, zang van een cantor of enkele zangers. Gezinsvieringen gaan voorlopig nog door. Het kinderkoor zal in een heel kleine bezetting ook meewerken. Misschien zal het moeilijker worden om kinderen te vinden, die willen lezen, maar we blijven ons best doen. Door de livestream proberen we ouders en kinderen toch zoveel mogelijk te betrekken. Natuurlijk vragen we aan iedereen die meewerkt en in beeld komt om toestemming. Ouders geven daarbij toestemming voor hun kinderen. Er geldt een dringend advies dat aanwezigen een mondkapje dragen (volgens de richtlijnen van de over-

heid) dat bij voorkeur alleen tijdens het ontvangen van de H. Communie wordt afgedaan.

POETSMATERIAAL

Onlangs hebben wij namens de poetsgroep een oproep gedaan voor poetsmateriaal in parochieblad, wijkblad en zelfs 'De Limburger'. De reacties waren zeer positief: wij hebben verschillende goedwerkende stofzuigers en poetsmateriaal mogen krijgen waar wij heel erg blij mee zijn! *Hartelijk dank aan deze gulle gevers!!!*

Wij doen nu een beroep op mensen, die de handen uit de mouwen willen steken. Kom een keer helpen bij het poetsen en meld u aan op ons parochiekantoor tel. 046-4583023. Van harte welkom!

KOFFIEDRINKEN

I.v.m. de nieuwe maatregelen tegen het Coronavirus is er voorlopig geen koffiedrinken. We bekijken dit van maand tot maand en hopen toch weer zo snel mogelijk dit ontmoetingsmoment te kunnen houden. Alles natuurlijk volgens de Corona-regels.

H.MISSEN *)

zondag 15 november:	10.30 uur
zondag 22 november:	10.30 uur
zondag 29 november:	1e Zondag van de Advent, gezinsviering 10.30 uur
zondag 6 december:	2e Zondag van de Advent 10.30 uur
woensdag 9 december:	boeteviering 19.00 uur

*) O.v. van maatregelen rond het Corona-virus. U kunt Informeren bij het parochiekantoor.

BRANDWONDENSTICHTING 2020

Beste mensen van Overhoven, in de periode van 4-10 oktober jl. was er weer de jaarlijkse collecte in onze wijk. Twintig collectanten zijn dit jaar weer op stap gegaan om te collecteren en wij mogen best trots zijn dat daarvoor vrijwilligers te vinden zijn, die enkele straten willen lopen of meer. In deze coronatijd is dat best moeilijk. Sommige collectanten hebben alleen kaartjes in de brievenbus gedaan en dat is ook positief, want dan kun je zelf doneren.

Dit jaar is het voor alle goede doelen, zowel in het voorjaar en in het najaar moeilijk om te collecteren. Sommige goeddoelentacties zijn daardoor dit jaar online. Met een mondkapje op langs de deur gaan is ook niet leuk. Doordat er een aantal collectanten niet gecollecteerd heeft, verbaasde het mij dat er echt veel is opgehaald in de wijk: ruim € 800,38. Geweldig, zeg! Vele slachtoffers worden zo weer geholpen dank zij uw bijdrage. Collectanten worden hartelijk bedankt voor hun inzet en de wijkbewoners wil ik ook dank zeggen voor hun gulle gaven. Wil volgend jaar in oktober iemand ook collecteren dan kun je altijd contact met mij opnemen. 046-4526327.

Namens de Brandwondenstichting.
Anneke Verboord collecte-organisator.



Kindercentrum Overhoven

Dé Natuurlijke Kinderopvang



- ☼ Dagopvang, voor- en naschoolse kinderen
- ☼ Huiselijk warm, rust, gezellige sfeer
- ☼ Pedagogisch verantwoorde opvang
- ☼ Leeftijd vanaf 6 weken tot 12 jaar
- ☼ Speelopvang mogelijk in de ochtenden
- ☼ Biologische maaltijden en fruit
- ☼ Kinderyoga en muziekles
- ☼ LRK: Hele dag opvang: 122456713
BSO: 16442223

www.kindercentrumoverhoven.nl

info@kindercentrumoverhoven.nl Overhoven 123, 6136 EC Overhoven maandag t/m vrijdag van 7.30 tot 18.00 uur

Kwaliteitsslagerij Swiatalski



Heistraat 32
6136 BD Sittard
tel.: 046-452 99 52
www.slagerij-swiatalski.nl

Multigroen Denny

veelzijdig in groen



0613117339

Graafwerkzaamheden - Machinistenverhuur
Bestratingen - Bomen rooien - Tuinaanleg
Denny Jessen
Bergerweg 48, 6142 AC Einighausen

Bruikleenovereenkomst continuo-orgel van Franse Klooster getekend

Op vrijdagmiddag 25 september jl. is tussen de stichting 'Behoud Franse Klooster' en het Zuyderland Medisch Centrum te Sittard-Geleen de bruikleenovereenkomst getekend betreffende de plaatsing van het gerestaureerde en herbouwde continuo-orgel.

De stichting 'Behoud Franse Klooster' heeft zich jarenlang ingezet voor de restauratie van het historische orgel uit de Kapel van het Franse Klooster in het voormalige Ziekenhuis in Sittard. Door het houden van vele benefietconcerten en acties is het de stichting gelukt om de kosten van de restauratie van het orgel tot een continuo-orgel te realiseren. Mede dankzij de vele donateurs, vrienden en vrijwilligers is het dan zover. Het continuo-orgel wordt momenteel gerestaureerd. In het voorjaar van 2021 zal het orgel geplaatst worden in het Zuyderland ziekenhuis te Sittard-Geleen. Hier zal het orgel gebruikt gaan worden voor de muzikale begeleiding van de wekelijkse Eucharistievieringen in de 'Stilte Ruimte', alsook voor (orgel-)concerten of concerten in samenwerking met zang en overige instrumentalisten in de 'Stilte Ruimte' of het atrium (hal) van het ziekenhuis.

Hiermee komt dit mooi stukje erfgoed, afkomstig van de Zusters van de 'Goddelijke Voorzienigheid' (de grondleggers van het Sittardse ziekenhuis) weer terug in het ziekenhuis. Dit weliswaar in de nieuwbouw, maar de historie wordt op deze wijze verenigd met het hedendaagse.

Het oorspronkelijke 'Verschueren Orgel' uit de Kapel van het Franse Klooster wordt door Nijssse Orgelbouw in Oud-Sabbinge gerestaureerd en herbouwd tot een continuo-orgel voor het Sittardse ziekenhuis. Het orgel wordt verplaatsbaar zodat het zowel in de Stilte Ruimte alsook in het atrium gebruikt kan worden.

Het orgel blijft eigendom van de stichting 'Behoud Franse Klooster', maar wordt in bruikleen geplaatst in Zuyderland Medisch Centrum. De stichting blijft na de restauratie zorgdragen voor het onderhoud van het orgel, zoals het stemmen van dit instrument. Ook zal de stichting regelmatig, in samenwerking met de desbetreffende afdelingen van Zuyderland, concerten op dit instrument organiseren voor patiënten, bezoekers en geïnteresseerden.

De stichting 'Behoud Franse Klooster' zal in overleg met het Bestuur van Zuyderland bekijken op welke wijze het instrument in het voorjaar van 2021 in gebruik wordt genomen. Dit ook i.v.m. de dan wellicht nog beperkende Corona-maatregelen. Het kan zijn dat het Orgel in het voorjaar in 'kleine kring' in gebruik wordt genomen (met een live-streaming), en dat er achteraf (wanneer de situatie weer veilig is) een groter openingsconcert wordt georganiseerd voor een grote publieksgroep. Maar dat het orgel er al in het voorjaar van 2021 komt, dat staat vast!



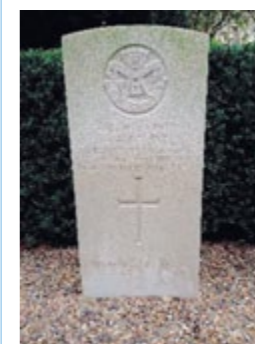
"Muziek verbindt" en dat zal met de komst en daardoor ook het gebruik van het Continuo-orgel, geheel tot zijn recht komen!



Petra Claessen (voorzitter Stichting 'Behoud Franse Klooster') en Roel Goffin (Raad van Bestuur Zuyderland Medisch Centrum) ondertekenen de overeenkomst.

ADOPTIE GRAF DOOR KINDERKOOR

In het kader van '75 jaar bevrijding' heeft het kinderkoor 'The Voices of Kids' uit Sittard het graf van de Britse Soldaat John Alexander Devine (23 j., overleden op 24 november 1944) geadopteerd. Het graf is gelegen aan de begraafplaats Wehrerweg in Sittard en geadopteerd bij de Stichting Oorlogsgravencomité Sittard.



Het kinderkoor heeft dit graf geadopteerd als teken van respect, bewustwording en het 'levend houden' van het thema oorlog, vrede en vrijheid. Hiermee wilt het koor de kinderen ervan bewust maken dat wij onze vrede en vrijheid hebben te danken aan vele mensen die zich hiervoor sterk hebben ingezet en zelfs het leven hebben gegeven. In de komende tijd zullen wij middels een gastles, bloemlegging en uiteraard door het instuderen van toepasselijke gezangen dit blijven herdenken en hier aandacht aan blijven besteden.

Op zondag 8 november a.s. heeft een kleine vertegenwoordiging (delegatie) van ons kinderkoor gezongen in een speciale viering om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Overhoven. In deze gezinsviering, die in teken stond van St. Maarten, werd tevens stil gestaan bij '75 jaar bevrijding'. Tevens werden de oorlogsslachtoffers herdacht, met name de Britse Soldaat John Alexander Devine, wiens graf is geadopteerd door ons kinderkoor. Zijn naam kreeg een plek in de 'Memoriam Kapel' van de H. Hartkerk. Na afloop van de viering werd er door het koor een bloemstuk gelegd bij het graf.



POLKS

Praktijk voor onverklaarde lichamelijke klachten Sittard

U vindt bij mij een andere kijk op uw ziekte en een nieuwe aanpak van uw klachten

Marjan Lebon

drs. geneeskunde - geestelijk gezondheidswetenschapper

Hillenraedtstraat 29, 6136 BR Sittard Tel.: 06 38497674

Email: marjanlebon@polks.nl

www.polks.nl

Neem contact op voor een vrijblijvend en kosteloos gesprek.



adams

BINNEN- EN BUITENZONWERING
WONING EN PROJECTSTOFFEERDER

KASTELNENWEG 30, 6136 BJ SITTARD

T: 046 4524766 M: 06 108 36 267

WWW.THEIADAMS.NL

Fit & MIND

SPORTEN IN GROEPSVERBAND

Pilates, Yoga, Spinning, XCORE,
Power pump,
Body fit, Mannenuurtje 60+

- ✓ Kleinschalig
- ✓ Persoonlijke begeleiding
- ✓ Gezellige ambiance
- ✓ Kwaliteit

Waar?

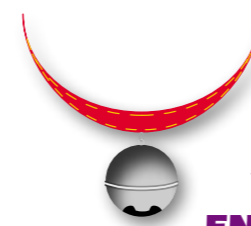
Geerweg 2, 6135 KC SITTARD

Telefonisch aanmelden?

06-51243827

www.fitandmind.nl

Loop eens binnen en doe mee aan een gratis proefles!



Kattebelletje

**VIJF MINUTEN VREUGDE
EN VIJF MINUTEN DANKEN**

Ooit had ik de kans om twee weken les te krijgen over psychosomatiek in het Tyndale Theological Seminary in Badhoevedorp door een bekende expert, Jim Wilder.

Daar ben ik een heleboel wijzer geworden over de samenhang tussen emoties en lichamelijke klachten en ook over hoe dat zichtbaar gemaakt kan worden in de hersens. Maar hij wilde ook dat we zelf een beetje getraind werden om elke dag zo optimaal en vreugdevol mogelijk in te vallen.

Hij gaf ons een eenvoudige oefening. Begin elke dag met vijf minuten vreugde en vijf minuten danken. Dat wil zeggen. Bedenk welke ontmoetingen je de dag ervoor hebt gehad die je blij gemaakt hebben. En bedenk welke dingen er de vorige dag gebeurd zijn die je dankbaar gestemd hebben.

Sindsdien heb ik met vallen en opstaan geprobeerd dat in de praktijk te brengen. Het zijn maar tien minuten aan het begin van de dag, dus dat is te overzien. Maar ik bedacht nu weer hoeveel me zo'n simpele oefening in de loop van de tijd weer heeft opgebracht.

Onlangs bemerkten we toevallig dat onze oude diap projector stuk was. Bij mijn cursus electriciteit in België werd me verteld dat je dan de lamp kunt vervangen. Ik dacht: Nou, op hoop van zegen.

Om te beginnen zijn mijn man en ik allebei niet echt handig met die dingen. Maar goed we haalden dat ding uit elkaar. En waarachtig, het lukte om het lampje eruit te krijgen.

Volgende probleem: Hoe komen we aan een nieuw lampje. Het is vast antiek.

Op Google intypen: Hoe kom ik aan een nieuw lampje voor die en die diap projector, zei mijn man. En jawel hoor, het was te vinden op een Duitse site.

Vervolgens moesten we het nieuwe lampje er netjes in krijgen. Ook dat lukte. En daar was het spannende moment: Doet hij het of doe hij het niet?

Hij deed het! Ik sprong een gat in de lucht. Mijn man is iets nuchterder. Ik haalde dia's naar beneden. En zo keek ik ineens weer naar allerlei tafereeltjes van toen onze kinderen nog jong waren. Verjaardagsfeestjes, de oudsten die de jongste de fles gaven, bouwwerken van duplo en ga zo maar door.

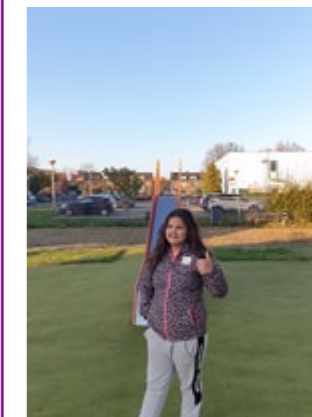
Dat was een berg van herinneringen aan vreugdevolle momenten.

En zo waren mijn vijf minuten vreugde en vijf minuten danken een dag later helemaal gevuld.

Het is maar een voorbeeld. Zo zijn er elke dag heel veel dingen te bedenken. Ik ben een dankbaar mens. Althans meestal :)

De Kinderhoek

voorstellen



ik ben jayda roberts
ik ben 10 jaar ik
woon in overhoven,
ik vind het heel leuk
om hier te wonen ik
speel graag buiten
met vrienden in de
speeltuintjes en ik
zing bij kinderkoor
the voices of kids op

vrijdag en zaterdag en soms op zondag treden we op in bejaardenhuizen in de kerk dat vind ik leuk om te doen als iemand mee wil doen mag dat iedereen vrijdag van half acht tot kwart over acht en op zaterdag om half 1 op de zaterdagmiddagclub erna kun je als je het leuk vind ook blijven om te spelen op de zaterdagmiddagclub tot de volgende keer

GROETJES JAYDA

STICHTING WIJKBLAD

E-mail: wijkbladoverhoven@hotmail.com

Web: www.wijkbladoverhoven.nl

IBAN: NL76RABO0147606012

J. van Eijk, Walborgstraat 3, tel. 452 23 17

G. Voet, Rolandsweg 2, tel. 451 88 89

H. van Amelsvoort, Walborgstraat 9, tel. 451 38 58

M. Langeveld, Rijksweg Noord 302, tel. 06-54771671

W. Faworek, Lichtenbergstraat 8, tel. 06-22466201

M. Lebon, Hillenraedtstraat 29, tel 06-38497674

In aanvulling op het artikel in het vorige wijkblad over het dorpskruis willen we nog vermelden dat de werkgroep Kruisen en Kapellen van Sittards Verleden in samenwerking met de firma Vahsen en schildersbedrijf Marcel Heyligers het kruis gerestaureerd heeft.

**Kopij volgend wijkblad
inleveren voor 2 december 2020**

bij dhr. J. van Eijk, Walborgstraat 3
E-mail: wijkbladoverhoven@hotmail.com

Advertenties bij dhr. G. Voet, Rolandsweg 2
Het volgend wijkblad verschijnt op 18 december

Breutjes & ZO

BREAK | LUNCH | TAKE AWAY

WINKELCENTRUM LIMBRICATERVELD
DEMPSEYSTRAAT 6 6135CH SITTARD

046-4526022

INFO@BREUTJESENZO.NL

WWW.BREUTJESENZO.NL



CREMERS Ramen & Deuren

producent van kunststof kozijnen

SITTARD

Dr. Nolenslaan 134b

(046) 4 522 965

www.cremers-ramen.nl

Lexello
business administration consultancy

Boekhouding – Administratie – Vastgoedbeheer
Uw administratie in vertrouwde handen

Thorbeckestraat 1 6136 DC Sittard
T: 046-2048840 M: 06-54940303
info@lexello.nl www.lexello.nl

DAKWERKEN
Sittard **JOHN GEILEN**



06-53667219
046-7370088
info@dwjg.nl
WWW.DWJG.NL

Verlengde Heinseweg 5
6136 AP Sittard

Lay-out en drukwerk: Drukkerij Pasklaar Sittard

Refresco

Our drinks on every table

Wilt u onder deskundige begeleiding aan uw fitheid werken?

Misschien is fysiofitness dan iets voor u!

Informeel gerust naar de mogelijkheden.

houben
FYSIOTHERAPIE

Overhoven 103a Sittard T 046 - 451 26 11 E info@houbenfysiotherapie.nl W www.houbenfysiotherapie.nl

